



# TERASSEN-ÖLE

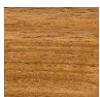
## МАСЛО ДЛЯ ТЕРРАС



004 Масло для дуглазии  
Натуральный тон



006 Масло для бангирай  
Натуральный тон



007 Масло для тика  
Бесцветное



009 Масло для лиственницы  
Натуральный тон



010 Масло для термодревесины  
Натуральный тон



013 Масло для гарапы  
Натуральный тон



014 Масло для массарандуба  
Натуральный тон



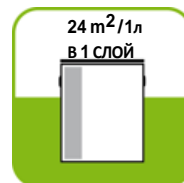
016 Масло для бангирай  
Тёмное



019 Масло для террас  
Серое



021 Масло для террас Дуб  
мореный



### ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА:

Масла для террас на основе натуральных растительных масел. Для древесины для наружных работ. Шелковисто-матовые, оставляют поры древесины открытыми. Снижают вероятность разбухания и усушки. Придает поверхности водоотталкивающие свойства. Защищают от воздействия погодных условий и УФ-лучей. Не трескаются, не шелушатся, не отслаиваются. Для обновления поверхности просто нанесите новый слой специального масла для древесины поверх старого (без шлифовки), грунтовка не требуется. Легко наносится, не засыхает в процессе окрашивания.

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ:

Подходит для покраски деревянных террас и садовой мебели, например, из тика, кедра, лиственницы, дуглазии, бангирай, массарандуба, кото, ироко и других экзотических пород древесины, требующих защиты от загрязнений и влажности. Древесина приобретает обновленный вид и защиту от высыхания и коробления. Оптимально подходит для окрашивания деревянных перекрытий, ростерков и прочих деревянных поверхностей. Масла для лиственницы, дуглазии, бангирай и термодревесины устойчивы к УФ-лучам.

### СОСТАВ:

Основа: натуральные растительные масла (подсолнечное, соевое), железоксидные и органические пигменты, сиккативы (осушители) и водоотталкивающие присадки. Растворитель – не содержащий бензола дезароматизированный пробный бензин. Данный продукт соответствует стандарту ЕС (2004/42/ЕС) – не содержит VOC (летучих органических веществ). *Более подробную информацию по составу Вы можете получить по запросу.*

### ФИЗИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА:

Удельный вес: (Плотность): 0, 85-0,95 г/см<sup>3</sup>  
 Вязкость: 90-105 сек, 2 мм в соответствии с DIN 53211, жидкое  
 Запах: слабый/мягкий (похож на растительное масло), после высыхания без запаха  
 Температура возгорания: ≥ 60°C в соответствии с DIN 53213

### СРОК ХРАНЕНИЯ:

5 лет и более при хранении в плотно закрытой банке в сухом помещении. Если масло загустело из-за низкой температуры хранения, то перед использованием необходимо выдержать состав при комнатной температуре в течение 24-36 часов. Морозостойчиво.



## ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ:

Поверхность древесины должна быть чистой, сухой (макс. влажность 20%) и не мерзлой. Специальные масла для древесины Holz-Spezial Öle готовы к применению.

Не разбавлять! Тщательно размешать перед началом использования! Старые открыто-пористые краски очистить. Старые лаковые покрытия удалить. По возможности до начала монтажа нанесите один слой масла со всех сторон. Для дополнительной защиты наружных поверхностей от гниения, образования синевы и поражения насекомыми-вредителями (особенно для необработанной сосны) рекомендуется предварительная обработка древесины со всех сторон Osmo-антисептиком для древесины Holz-Impregnierung WR\*.

Для достижения оптимального срока службы покрытия, рекомендуется перед первичной обработкой выдержать древесину в течение нескольких недель (около 4) на открытом воздухе для выветривания или обработать (обезжирить) Osmo-средством для очистки кистей Pinselreiniger. Для тропических пород (массарандуба, гарапа) срок выветривания составляет от 3 до 5 (в зимнее время) месяцев.

Если древесина уже посерела, то перед нанесением Специальных масел для древесины Holz-Spezial Öle очистите поверхность при помощи Osmo-средства для удаления серого слоя Holz-Entgrauer Kraft Gel (см. Техническое описание Holz-Entgrauer Kraft Gel)

*\* Применяйте биоциды строго по назначению! Перед использованием всегда обращайте внимание на условные обозначения и изучайте инструкцию по применению.*

## ПРИМЕНЕНИЕ:

Наносить тонким слоем вдоль волокон древесины при помощи плоской Osmo-кисти с жесткой щетиной или ветоши (при тонировании мебели). Для покраски больших поверхностей (например, террасной доски) используйте специальную Osmo-щетку для пола 150 мм, которая позволяет работать стоя и предохраняет спину от излишней нагрузки. Равномерно распределить по поверхности. Оставить высыхать при хорошей вентиляции. Тем же способом нанести второй слой. Результат покраски зависит среди прочего от свойств и степени обработки древесины, поэтому рекомендуется сделать пробное окрашивание образца.

## ОЧИСТКА РАБОЧЕГО ИНСТРУМЕНТА:

Рекомендуется использовать Osmo-средство для очистки кистей Pinselreiniger.

(не содержит ароматических углеводородов, почти без запаха).

## ВРЕМЯ ВЫСЫХАНИЯ:

≈ 8-10 часов при t +23°C и относительной влажности воздуха 50%. Низкие температуры и высокая влажность увеличивают время высыхания.

## РАСХОД:

1 л ≈ 24 м<sup>2</sup> в один слой.

Реальный расход зависит от свойств, структуры и подготовки поверхности, способа покраски, квалификации маляра и других факторов.

## ПРИМЕЧАНИЕ:

При покраске рифленой или грубо пиленной древесины расход краски существенно увеличивается. Масло для террас с антискользящим эффектом Anti-Rutsch Terrassen-Öl, также как и UV Schutz-Öl / UV Schutz-Öl Extra не подходят в качестве самостоятельного покрытия на террасу.

В связи с этим рекомендуется наносить первый слой цветного масла (Специальные масла для древесины Holz-Spezial-Öle или защитное масло-лазурь Holzschutz Öl-Lasur), а в качестве финишного покрытия - масло для террас с антискользящим эффектом Anti-Rutsch Terrassen-Öl для обеспечения надежной защиты для вашей террасы. Специальное масло для тика и Специальные масла для твердых пород древесины являются бесцветным покрытием и имеет ограниченную защиту от УФ-лучей (посерения). Если вы хотите сохранить естественный цвет древесины, то рекомендуется наносить Специальные масла для древесины Holz-Spezial-Öle или защитное масло-лазурь Holzschutz Öl-Lasur в тоне, соответствующем породе вашей древесины. Как самостоятельное покрытие применять лишь в местах, наиболее защищенных от погодных воздействий. В процессе выветривания у некоторых пород могут вымываться содержащиеся в древесине и растворимые в воде красящие вещества. Поэтому необходимо следить за тем, чтобы дождевая вода не попадала на светлые элементы вашего дома (декоративную брусчатку или фасады).

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

Хранить в недоступном для детей месте! Не допускать попадания в глаза и на кожу. При попадании в глаза немедленно промыть чистой водой и вызвать врача. Содержит 2-бутаноноксим, кобальткарбоксилат. Может вызвать аллергические реакции. При проглатывании немедленно вызвать врача и показать упаковку или этикетку. Использовать только в хорошо проветриваемых помещениях. Предупреждение: Ветошь, пады и другие текстильные материалы, пропитанные маслом, сразу после использования необходимо полностью погрузить в емкость с водой или до утилизации держать в плотно закрытой металлической таре



(из-за опасности самопроизвольного возгорания).  
Высохшее покрытие соответствует требованиям стандарта DIN 4102, класс B2 (нормальная воспламеняемость).  
*Паспорт безопасности можно получить по запросу.*  
Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного применения данного средства.

#### УТИЛИЗАЦИЯ:

Утилизация отходов и тары проводится согласно местному законодательству. Подвергать переработке можно только тару, очищенную от остатков краски.  
*Паспорт безопасности можно получить по запросу.*

#### ЦВЕТ:

004 Масло для дуглазии  
006 Масло для бангкирай  
007 Масло для тика  
009 Масло для лиственницы  
010 Масло для термодревесины  
013 Масло для гарапы  
014 Масло для массарандуба  
016 Масло для бангкирай Тёмное  
019 Масло для террас серое  
021 Масло для террас Дуб мореный

#### ОБЪЁМ БАНКИ:

0,125 л; 0,75 л; 2,5 л; 25 л

Данная техническая информация составлена на основе современных исследований и практического опыта. Однако, из-за различий применяемых материалов (сырья), методов нанесения и других особенностей: условий транспортировки, хранения и т.п., на которые у нас нет возможности воздействия, мы не можем дать гарантию в каждом отдельном случае.

Покупатель/строитель (исполнитель работ) не освобождается от ответственности по проверке пригодности наших материалов для конкретных целей и определенных объектных условий.

С получением данной технической информации все ранее изданные технические описания и информации по продукту становятся недействительными. При выходе в свет новой редакции данная техническая информация утрачивает силу.